

ReedSmith

## FAX TRANSMITTAL

From: Fable R. McNair  
Direct Phone: 703.641.4308  
Email: fmcnair@reedsmit.com  
Date: June 23, 2004

3110 Fairview Park Drive  
Suite 1400  
Falls Church, VA 22042-0881  
Main Phone: 703.641.4200  
Main Fax: 703.641.4340  
Direct Fax: 703.641.4357

Total Number of Pages Including Cover Page: 3

TO                   Office of Initial Patent Examinations  
                      Filing Receipt Corrections  
Company          U.S. Patent & Trademark Office  
Fax                (703) 746-9195  
Phone              (703) 308-9282

## COPIES TO:

Name	Company	Fax	Time Sent
			/
			/
			/
			/
			/

Original will follow via:  Regular Mail  Overnight Delivery  Messenger  None

## NOTES:

Filing Receipt re: Serial # 10/766,206 (ASAM-105) from USPTO contains a typographical error.  
Please correct the title of the invention to read **DISK ARRAY APPARATUS** instead of "DISK  
ARRY APPARATUS" as currently shown.

Your attention in this matter is greatly appreciated.

If you do not receive all of the pages, please call Office Services at x 4598.

Please Transmit Before:  9  10  11 a.m.  12  1  2  3  4  5  6  7  8 p.m.

Client Number: 09999006 Matter Number: 00081 Attorney Number: 6213

Transmission Time: a.m./p.m. Finish Time: a.m./p.m.

Operator:

PLEASE NOTE: The information contained in this facsimile message may be privileged and confidential, and is intended only for the use of the individual(s) or entity named above who has been specifically authorized to receive it. If the reader is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is

LONDON • NEW YORK • LOS ANGELES • SAN FRANCISCO • WASHINGTON, D.C. • PHILADELPHIA • PITTSBURGH • OAKLAND • PRINCETON  
FALLS CHURCH • WILMINGTON • NEWARK • MIDLANDS, U.K. • CENTURY CITY • RICHMOND • HARRISBURG • LEESBURG • WESTLAKE VILLAGE

reedsmit.com

PAGE 1/3 \* RCVD AT 6/23/2004 5:42:46 PM [Eastern Daylight Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-2/0 \* DNIS:7469195 \* CSID:703 641 4200 \* DURATION (mm:ss):01:24

Page 1 of 2



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/766,206	01/29/2004	2651	770	-- ASAM.0105--	16	10	1

Stanley P. Fisher  
 Reed Smith Hazel & Thomas LLP  
 3110 Fairview Park Drive, Suite 1400  
 Falls Church, VA 22042-4503

CONFIRMATION NO. 3339  
*[Signature]*  
**FILING RECEIPT**  
**\*OC000000012968025\***  
**\*OC000000012968025\***

Date Mailed: 06/17/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

Kenichi Miyamoto, Odawara, JAPAN;  
 Yasuji Morishita, Odawara, JAPAN;  
 Yasuyuki Katakura, Odawara, JAPAN;  
 Shigeaki Tanaka, Odawara, JAPAN;  
 Yoshikatsu Kasahara, Naka, JAPAN;

**Assignment For Published Patent Application**

Hitachi, Ltd;

**Domestic Priority data as claimed by applicant****Foreign Applications**

JAPAN 2003-390209 11/20/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/16/2004

Projected Publication Date: 05/26/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Page 2 of 2

**Title**

Disk array apparatus

Array

**Preliminary Class**

360

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

Page 1 of 2



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPL NO.	FILING OR 371 (C) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/766,206	01/29/2004	2651	770	ASAM.0105:	16	10	1

Stanley P. Fisher  
 Reed Smith Hazel & Thomas LLP  
 3110 Fairview Park Drive, Suite 1400  
 Falls Church, VA 22042-4503

*[Signature]*  
**CONFIRMATION NO. 3339**  
**FILING RECEIPT**  
**\*OC000000012968025\***  
**\*OC000000012968025\***

Date Mailed: 06/17/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

Kenichi Miyamoto, Odawara, JAPAN;  
 Yasuji Morishita, Odawara, JAPAN;  
 Yasuyuki Katakura, Odawara, JAPAN;  
 Shigeaki Tanaka, Odawara, JAPAN;  
 Yoshikatsu Kasahara, Naka, JAPAN;

**Assignment For Published Patent Application**

Hitachi, Ltd;

**Domestic Priority data as claimed by applicant****Foreign Applications**

JAPAN 2003-390209 11/20/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/16/2004

Projected Publication Date: 05/26/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Page 2 of 2

**Title**

Diskarry apparatus

**Array****Preliminary Class**

360

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).